

Chapter 1

日常生活

- 主题 1 日常交际 / 2
- 主题 2 生活琐事 / 23
- 主题 3 感情世界 / 53
- 主题 4 个体特征 / 69
- 主题 5 逛街购物 / 81
- 主题 6 交通出行 / 105
- 主题 7 求医问药 / 137
- 主题 8 校园学习 / 148
- 主题 9 邮局银行 / 182





一句一世界，句句皆有型

应答自如



English Expression 原句:

1. You look familiar. Have we met somewhere before?
.....
2. Wow, where did you pick up your Chinese?
You speak it so well!
.....
3. Wow! I really like the dress you're wearing.
.....
4. It's been a pleasure sitting with you. Can I
interest you in a cup of drink?
.....
5. What's a handsome guy /pretty girl like you
doing here alone?
.....
6. You really look like someone I know. I regard
you as him subconsciously.
.....
7. I just thought you should know that you
have a really nice smile.
.....
8. We can have lunch or a tea break together
next time.
.....
9. Sorry, but I am leaving now, can I call you
later on?
.....

10. This is my stop. It was nice talking with you.



Chinese Translation 译文:

1. 看上去很眼熟 (familiar)。我们之前见过吗?
2. 哇, 你在哪里学 (pick up) 的中文? 你中文讲得好棒啊!
3. 哇! 我真的很喜欢你穿的这件衣服。
4. 很荣幸 (pleasure) 与你坐在一起。请你喝一杯饮料好吗?
5. 像你这样的帅哥 (handsome guy) / 美女 (pretty girl) 怎么会落单?
6. 你跟我一个朋友真的长得好像。我潜意识 (subconsciously) 里把你当成他了。
7. 我觉得应该告诉你, 你的笑容真是太美了。
8. 我们下次可以一起吃个午饭或喝个下午茶。
9. 抱歉, 我要走了, 以后我可以给你打电话吗?
10. 我到站了。跟你聊天很开心。



一对一话间, 语感皆成型

好句联播

- ① A: Are you from around here?
B: No, I'm a newcomer here. I just moved here a few months ago.
甲: 你是本地人吗?
乙: 不是, 我是新来的。几个月前才搬来的。
-
- ② A: Excuse me, is this seat taken?
B: No. It's all yours.
A: Thank you very much. My name is Amy. It's nice to meet you.

B: Carl. Nice meeting you, too.

甲：请问这个座位有人吗？

乙：没有，是你的了。

甲：非常感谢。我叫艾米，很高兴认识你。

乙：卡尔，我也很高兴认识你。

3 A: Excuse me, do you have the time?

B: Yeah, it's about half past two.

A: Thank you. Really nice speaking to you.

B: Not at all. Same here.

甲：打扰一下，现在几点了？

乙：两点半左右。

甲：谢谢。和你讲话真开心。

乙：不客气。彼此彼此。

话题

002

天气

 2.mp3



一句一世界，句句皆有型

好句联播



English Expression 原句：

1. What's the weather going to be tomorrow?
2. What's the climate like in London?

3. It's a lovely day./ The weather is rather nasty today.
4. It's a breezy and pleasant today. / I hope it won't be too hot. I can't stand the heat.
5. Have you heard the weather forecast?
6. I heard it's going to snow this afternoon.
7. There will be a storm tomorrow. / It looks like rain.
8. The sky will clear up./ It's going to be fine tomorrow.
9. It rained cats and dogs last night.
10. The weather changes a lot lately. Please take care of yourself.



Chinese Translation 译文:

1. 明天天气 (weather) 怎么样?
2. 伦敦的气候 (climate) 怎么样?
3. 天气不错。/ 天气糟透 (nasty) 了。
4. 微风吹着 (breezy), 真是个好天气。/ 我希望天气不要太炎热。我不能忍受酷热 (heat) 的。
5. 你听天气预报 (weather forecast) 了吗?
6. 我听说下午要下雪。
7. 明天将会有暴风雨 (storm)。/ 要下雨了。

- 天会放晴 (clear up) 的。/ 明天将是个晴天。
- 昨晚雨下得很大 (rain cats and dogs) 。
- 最近天气多变。要保重 (take care) 身体。



一对一话间，语感皆成型

应答自如

- A:** What's the weather like in your hometown?
B: It is very hot and the temperature is often over 40°C.
甲：你的家乡天气怎么样？
乙：很热，气温经常能达到 40 度以上。

- A:** What's the weather forecast for tomorrow?
B: The weather forecast said it's going to be cloudy.
甲：天气预报说明天什么天气呢？
乙：天气预报说明天多云。

- A:** What a lovely day, isn't it?
B: Yes, it's nice and bright.
甲：今天天气很好，是吗？
乙：是的，天气很好，阳光明媚。

- A:** I wonder what's gonna be like tomorrow.
B: Let's hear the weather report later.
甲：我想知道明天的天气怎么样。
乙：我们一会儿听一下天气预报吧。

- A:** What do you think of the weather today?

B: It's freezing/ chilly out there!

甲：你觉得今天起怎样？

乙：外面冷死了！

话题

003

问好

 3.mp3



一句一世界，句句皆有型

好句联播



English Expression 原句：

1. I haven't seen you for ages.
.....
2. How's everything with you?
.....
3. How is your work/ business going?
.....
4. You're a sight for sore eyes.
.....
5. It's a surprise to see you here. How are you?
.....
6. I'm glad I ran into/ bumped into you today.
.....
7. I hope your family are all well.
.....
8. He felt a bit off color, but he's much better
now.
.....
9. I hope she will soon recover.
.....

10. Try and look on the bright side.



Chinese Translation 译文:

1. 好久不见了。
2. 你的一切如何?
3. 工作 / 生意做得怎样?
4. 你真是稀客 (a sight for sore eyes)。
5. 真没想到会在这儿见到你。你好吗?
6. 很高兴今天见到 (run into/bump into) 你。
7. 我希望你的家人都好。
8. 他觉得有点不舒服 (off color), 但是现在好多了。
9. 我希望她很快就会好起来。
10. 尽量朝好的方面 (the bright side) 看吧。



一对一话间, 语感皆成型

应答自如

- ① A: Susie, how are things going?
B: Pretty good. Thanks. And you?
A: Well, same as usual.
甲: 苏西, 近来好吗?
乙: 很不错。谢谢。你呢?
甲: 嗯, 还是老样子。
-
- ② A: Good morning, Linda. How have you been?
B: Not very well. I've had a bad cold for three days and still can't get rid of it.
A: I'm sorry to hear that. Hope you'll feel better soon.

甲：早上好，琳达。你近来好吗？

乙：不太好。我感冒都三天了，还没好。

甲：听到这个消息我很难过。希望你不久会好起来。

③ A: Hi, Martin. Fancy meeting you here. How are you?

B: Very well, thank you. And you?

B: Couldn't be better!

A: Have a nice time. Remember me to Mrs. Green.

B: I certainly will. Thank you.

甲：嗨，马丁。真没想到在这里遇见你。你好吗？

乙：很好，谢谢。你呢？

甲：好极了！

乙：祝你们愉快。请代我向格林太太问好。

甲：我会的。谢谢。

话题

004

道别

 4.mp3



一句一世界，句句皆有型

好句联播



English Expression 原句：

1. Goodbye./ See you around./ Catch you later.
2. Excuse me, I have to take off.

3. I must be off now. So long!
4. I'm afraid I must be going now.
5. Don't forget to give me a ring.
6. I'll miss all of you while I'm away.
7. Since you have to go now, I'll contact you later.
8. Let's get together again sometime.
9. I hate to say goodbye, but I have to.
10. Drop in if you're free. Bye for now!



Chinese Translation 译文:

1. 再见。
2. 对不起，我得走（take off）了。
3. 我得告辞了。再见（so long）！
4. 我想我该走了。
5. 那别忘记（forget）给我打电话（give me a ring）。
6. 我不在的时候，会想念大家的。
7. 既然你要走了，那么我们以后再联系（contact）吧。
8. 让我们什么时候再聚吧。
9. 我不喜欢说再见，但我得告辞了。
10. 欢迎再来串门（drop in）。再见！